

RI UROX WUJ RI XUTZ'IB'AJ RI JUAN

Majib'al re

We wuj ri' jun wuj re tyoxib'al xuquje' taqchi'b'al che ri jun achi ub'i'nam Gayo.

Ri Juan xutaq b'i jun wuj che ri komontyox jawje' k'o wi ri Gayo, chupam we wuj ri' kutzijoj jas xb'an chikitaqik b'ik nik'aj winaq pa we komontyox ri', are k'u ri jun k'amal b'e ub'i'nam Diótrufes man xuya ta b'e chi kek'oji' ri alaxik ri' chila' kuk', xuq'atej uwach ri xub'ij b'i, ri Juan. Ri Juan are xraj chi keto' we a'laxik ri' xuquje' kaya utz kipetik ri xu'taq b'ik.

Rumal ri' ri Gayo xu'k'amawa'j we winaq ri', rumal e tzijol taq utzij ri Dios, xu'ya pa ri rachoch xaq jeri' utz xkib'an ri kipatan.

Pa ri utyoxinik ri Juan kuq'alajisaj chi rajawaxik chi ri komontyox kuya ronojel ri kajawataj chike ri e tzijol taq re ri qas tzij.

Ri Juan xuquje' kub'ij chi man kanajtin ta chi ri upetik jeri' kulusuk'umaj ri jastaq ri kajawatajik.

¹ Ri k'amal b'e che ri alaxik Gayo ri kinloq'aj pa ri qas tzij.

² Loq'alaj wachalal, kinb'an ch'awem pa'wi' rech utz ke'l chawach ronojel ri kab'ano, jacha ta ne ri awanima' utz b'enaq, xuquje' rech k'o rutzil awach. ³ Sib'alaj xinki'kotik are xu'l nik'aj alaxik xulkitzijoj chi ko at k'olik pa ri qas tzij xuquje' tajin kichakub'ej ri jastaq rech ri qas tzij. ⁴ Man

k'o ta jun jastaq ri kuya sib'alaj nim ki'kotemal chwe choch ri kinto chi ri a'walk'wa'l kakib'an ri jastaq rech ri qas tzij.

⁵ Loq'alaj wachalal, utz ri tajin kab'an chkilixik ri a'laxik pune man aweta'm kiwach. ⁶ We alaxik ri' xkitzijoj chike ri komontyox ri xab'an chuk'utik ri aloq'anik chikiwach. Utz ri tajin kab'ano rumal tajin ka'to'o rech kakitajej ri kib'inem jetaq ri karaj ri Dios. ⁷ Xa rumal cher kakiloq'aj ri ub'i' ri Ajawxel rumal ri e b'enaq man kik'amom ta jun jastaq chike ri man e kojonelab' taj. ⁸ Rumal ri' choq'aq' wi ke'qato'o, rech jeri' kujtob'an kuk' chutzijoxik ri qas tzij.

⁹ In xintz'ib'aj b'i jun wuj che ri komontyox, are k'u ri Diótfefes, ri karaj kux nab'e pa ronojel ri jastaq, xuk'opij rib' che ri xintz'ib'aj b'ik. ¹⁰ Rumal ri', are kinopan je la' kuk' kinb'ij na chupalaj ri kano'jinik rumal cher kub'ij tzij chage ri man k'o ta pa ub'e'l usuk', man xaq xwi ta ri' kub'ano xane man karaj ta xuquje' ku'k'amawa'j ri a'laxik ri kepe pa taq nik'aj komontyox chik, xuquje' man kuya ta b'e chike ri alaxik ke'kik'amawa'j ri alaxik, we jeri' kakib'ano ke'resaj b'i pa ri komontyox.

¹¹ Loq'alaj wachalal, mawesaj kiwach ri kakib'an etzelal xane are chawesaj kiwach ri kakib'an ri utzilal. Ri kub'an utzilal rech ri Dios ri', are k'u ri kub'an etzelal man rilom ta uwach ri' ri Dios.

¹² Konojel kakib'ij chi ri alaxik Demetrio utz kano'jinik. Utz ketzijon konojel ri winaq che, ri utzij ri Dios utz xuquje' katzijon che. Uj xuquje'

kaqab'ij chi utz kano'jinik, aweta'm chi man kaqab'an taj b'anoj tzij.

Rutzil wach

¹³ K'i jastaq kawaj kintz'ib'aj b'i chawe, man kawaj ta k'ut kintz'ib'aj ruk' che' tz'ib'ab'al rachi'l tinta, ¹⁴ rumal cher kawaj kinwil awach aninaq rech jeri' kujtzijonik.

¹⁵ Ri ja'maril kakanaj kan awuk'. Konojel ri awach ch'ab'e'n waral kakitaq b'i rutzil awach. Chaya rutzil kiwach konojel ri awach ch'ab'e'n ri e k'o awuk'.

**RI K'AK' TESTAMENTO PA TZIJOB'AL
K'ICHE'
The New Testament in the K'iche' of Totonacapan
language of Guatemala
Nuevo Testamento K'iche' de Totonacapan**

copyright © 2022 Pioneer Bible Translators

Language: Qach'abel (K'iche')

Dialect: Totonacapan

Contributor: Pioneer Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2023-04-13

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source files dated 14 Apr 2023

80589b2e-3159-52d6-a29f-253eca70f2bd